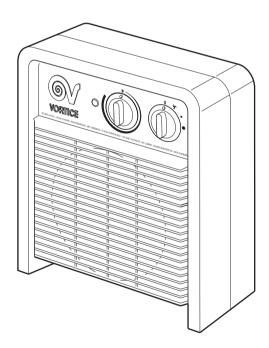


### SCALDATUTTO CLASSIC FH-V0





MADE IN ITALY - COD. 5.371.084.261

17/06/2005

Avant d'utiliser le	produit, lire attentivement les
instructions co	ontenues dans cette notice.
La société Vorti	ce ne pourra être tenue pour
responsable des de	ommages éventuels causés aux
personnes ou aux ch	oses par suite du non-respect des
instructions ci-de:	ssous. Le respect de toutes les
indications reporte	ées dans ce livret garantira une
longue durée de vie	ainsi que la fiabilité électrique et
méca	nique de l'appareil.
Conserver toui	ours ce livret d'instructions.

Index	FI	R
Description et mode d'emploi		2
Attention		3
Avertissement	٠.	4
Utilisation		_
Entretien / Nettoyage	٠.	8

### **DESCRIPTION ET MODE D'EMPLOI**

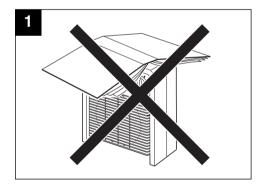
L'appareil que vous venez d'acheter est un thermo-ventilateur destiné au chauffage auxiliaire et donc approprié à toutes les situations qui nécessitent une adjonction de chaleur à l'installation primaire existante. Il ne doit pas être utilisé en tant que source primaire de chaleur ni en vue d'un service continu.

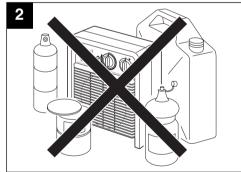


## <u>Attention</u>: ce symbole indique la nécessité de prendre quelques précautions pour la sécurité de l'utilisateur

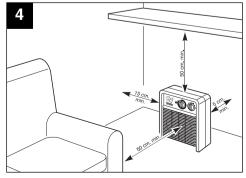
- Cet appareil est construit selon les règles de l'art.
  Sa durée de vie et sa fiabilité, électrique et mécanique, seront assurées par l'adoption de modalités correctes d'emploi et par un entretien régulier.
- Ne pas utiliser ce produit pour une fonction autre que celle qui est indiquée dans ce livret.
- Contrôler l'intégrité de l'appareil après l'avoir sorti de son emballage : dans le doute, s'adresser immédiatement à un Service après-vente agréé Vortice. Placer les éléments de l'emballage hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées.
- Ne rien poser sur l'appareil et ne pas s'y asseoir (fig. 1).
- L'utilisation de tout appareil électrique implique le respect de quelques règles fondamentales dont, entre autres : a) ne pas toucher l'appareil avec des

- mains mouillées ou humides; b) ne pas toucher l'appareil pieds nus; c) interdire son utilisation aux enfants; d) surveiller la personne handicapée pendant l'emploi de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de substances ou de vapeurs inflammables telles que alcool, insecticides, essence etc. (fig. 2).
- Si l'on décide d'éliminer définitivement l'appareil, éteindre l'interrupteur et couper l'alimentation électrique; ne pas le laisser à la portée des enfants ou des personnes handicapées.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (fig. 3).
- Lorsque l'on positionne l'appareil, respecter toujours les distances minimums, indiquées sur la fig. 4, par rapport aux murs et aux objets qui se trouvent à proximité.













# <u>Avertissement</u>: ce symbole indique la nécessité de prendre quelques précautions pour la sécurité du produit

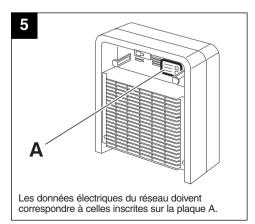
- Ne modifier l'appareil en aucune façon.
- Faire très attention lors d'utilisations dans des milieux non surveillés.
- Ne pas exposer l'appareil aux agents atmosphériques (pluie, soleil etc).
- Contrôler visuellement et périodiquement l'intégrité du produit. En cas d'imperfections, ne pas utiliser l'appareil et contacter immédiatement un Service après-vente agréé Vortice.
- Si l'appareil tombe ou reçoit des coups violents, le faire vérifier immédiatement à un Service aprèsvente agréé Vortice.
- En cas de dysfonctionnement et/ou de panne, éteindre l'appareil au moyen de la commande spéciale (fig. 6), détacher la fiche et s'adresser immédiatement à un Service après-vente agréé Vortice. Pour l'éventuelle réparation, exiger des pièces détachées d'origine Vortice.
- L'appareil ne doit pas être immédiatement relié à une prise de courant fixe.
- Il doit être branché correctement à une installation électrique conforme aux normes en vigueur ; il n'a pas besoin d'être connecté à une prise de terre car il est construit avec une double isolation. Dans le doute, demander à du personnel professionnellement qualifié d'effectuer un contrôle soigné.
- Brancher l'appareil au réseau d'alimentation/à la prise électrique uniquement si la puissance de l'installation/prise est adaptée à la puissance maximale de l'appareil.
- Si la prise électrique est de type différent par rapport à la fiche dont l'appareil est équipé, la faire remplacer par du personnel professionnellement qualifié avec une autre de typologie correcte. Eviter tant que possible l'emploi d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges ; s'ils sont indispensables, les utiliser uniquement si conformes aux normes de sécurité en vigueur et après en avoir vérifié la compatibilité, du point de vue de la puissance maximale admissible, avec la donnée de plaque du produit. La longueur des éventuelles rallonges devra en outre être réduite le plus possible, pour en éviter la surchauffe et l'intervention des dispositifs de protection thermique.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation, ne pas le placer à proximité de sources de chaleur et le dérouler entièrement pour exclure les surchauffes dangereuses. En cas d'endommagement de ce dernier, ou de la fiche correspondante, demander immédiatement son remplacement auprès d'un Service après-vente agréé Vortice.
- Ne pas couvrir ni comprimer le câble d'alimentation pour éviter les risques de surchauffe ou les endommagements ; faire très attention à le positionner de manière à éviter qu'il entrave le passage.
- Une faible augmentation de la température du câble d'alimentation et de la fiche correspondante durant l'emploi de l'appareil est à considérer comme normale; au contraire, lorsque le phénomène

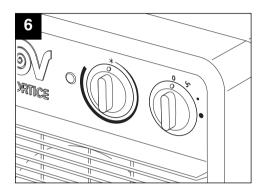
- devient plus grave, à tel point que le contact devient difficile à cause de la température excessive ou en détermine même la déformation, s'adresser à un Service après-vente agréé Vortice.
- Ne pas positionner le câble d'alimentation devant les résistances.
- Mantenir l'appareil en position verticale.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, l'éteindre l'interrupteur (fig. 6) et débrancher la fiche de la prise de courant.
- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage, éteindre l'interrupteur de l'appareil (fig. 6) puis le déconnecter du réseau en détachant la fiche.
- Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau.
- Ne pas introduire d'objets dans l'appareil.
- Ne pas couvrir ni obstruer les grilles d'aspiration et de refoulement de l'appareil.
- Ne pas couvrir l'appareil pour éviter toute surchauffe dangereuse.

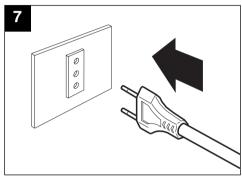
#### N.B.:

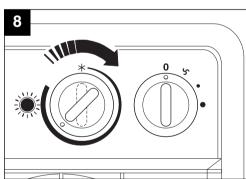
 L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité (à réarmement manuel) qui, pour éviter le risque de dommages dus à une surchauffe anormale, en interrompt le fonctionnement en cas de besoin. Dans ce cas, le témoin reste allumé. Pour remettre l'appareil en marche, il faut retirer la fiche de la prise, éliminer la cause possible de l'anomalie (grilles obstruées, appareil renversé, hélice bloquée etc) puis en attendre le refroidissement.

Si, après avoir réintroduit la fiche dans la prise et remis l'apparell en marche, le dispositif de sécurité intervient à nouveau, demander à un Service après-vente agréé Vortice de le vérifier.

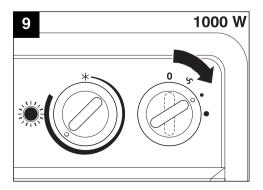


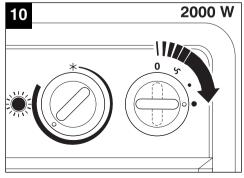




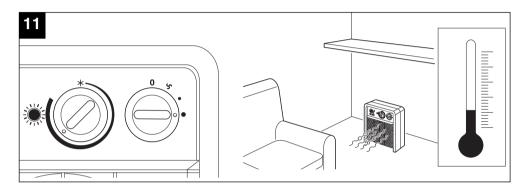


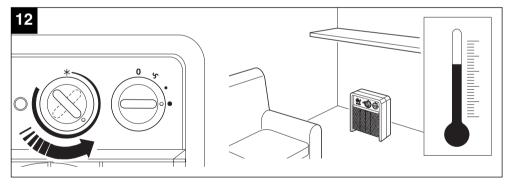
• Tourner le thermostat jusqu'à l'allumage du témoin.



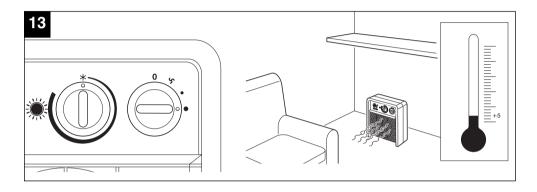


### CHAUFFAGE AVEC RÉGLAGE THERMOSTATIQUE (FONCTION AUTOMATIQUE)

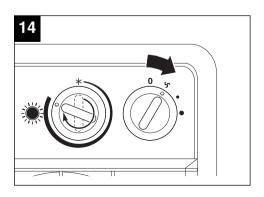




### FONCTION AUTOMATIQUE ANTIGEL



## VENTILATION D'ÉTÉ



### **ENTRETIEN / NETTOYAGE**

